

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 275

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abbonementi:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2te Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abboniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

## Abbonements:

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal, täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour  
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszelle (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

## Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabriks- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenausweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Taxes de patente des voyageurs de commerce. — Zölle: Wein mit Alkoholsatz. — Douanes: Acquittement des vins naturels additionnés d'alcool. — Wirtschaftslage in den Vereinigten Staaten.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachgeannte Pfandtitel werden vermisst: VI. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 2200 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 439, Nr. 576. VII. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 1000 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 440, Nr. 577. VI. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 2200 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 442, Nr. 580. VII. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 1000 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 442, Nr. 581.

Ursprünglicher Debitor sämtlicher Titel: Emil Ackermann, Schlosser, St. Gallen; ursprünglicher Kredit: Gottfried Bossart, Heilmassstrasse, Tablat. Obige vier Titel haften auf der Liegenschaft des Emil Ackermann an der untern Buchwaldstrasse, Tablat.

Der oder die allfälligen Inhaber, obiger Titel werden hiemit aufgefordert, ihre Rechtsansprüche darauf, unter Vorweisung der Urkunde, innert drei Monaten a dato bei unterfertigten Amte geltend zu machen, ansonst die Amortisation der Titel verfügt wird. (W. 89<sup>3</sup>)

St. Fiden, den 29. Oktober 1907.

Bezirksgerichtspräsidium Tablat.

## Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

## Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Gleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications, l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

## Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificaranno il loro debito entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritto di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Uster. (1839<sup>3</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Gubler, Anna Rosine geb. Keller, von Winterthur, z. Schloss in Uster, Inhaberin der Firma «A. R. Gubler», Immobilien- und Effektenhandel, in Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Oktober 1907, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft z. «Post» in Uster.  
Eingabefrist: Bis 16. November 1907.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1941<sup>3</sup>)  
Gemeinschuldner: Egli, Johannes, Bauunternehmer, von Zürich, dato wohnhaft in Altstetten, Grundeigentümer an der Agnesstrasse 24 und 26, Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1907.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 22. November 1907.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (1967)  
à Bulle.

Failli: Gachet, Alexandre, feu Théodule, négociant, à Prigny rière Gruyères.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 octobre 1907.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 15 novembre 1907, à 2 heures du jour, à la Salle du Tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 11 décembre 1907.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Mendrisio. (1959)

Fallito: Mazzali, Enrico, lattoniere, Chiasso.

Data della dichiarazione del fallimento: 28 ottobre 1907.

Prima adunanza dei creditori: 16 novembre 1907, alle ore 2 pom., nei locali dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Mendrisio.

Termine per le insinuazioni: 7 dicembre 1907.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Vevey. (1964)

Failli: Société anonyme La Tribune de Vevey, à Vevey.

Date du prononcé: 19 octobre 1907.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 9 novembre 1907, à 3 heures après-midi, en maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 6 décembre 1907.

## Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (1968)  
à Bulle.

Failli: Glannaz, Léon, fils de Ferreol, aubergiste, à Broc.

Délai pour intenter l'action en opposition: 21 novembre 1907.

## Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

## Chiusura della procedura di fallimento.

(L. E. 268.)

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (1969)  
à Bulle.

Failli: Geisenhoff, Félix, fils de Joseph, négociant, à Bulle.

Date de la clôture: 4 novembre 1907.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1963)

Fallito: Barzan, Giovanni, Lugano.

Data della chiusura: 31 ottobre 1907.

## Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

**Kt. Solothurn.** Konkursamt Olten-Gösgen. (1962)

Gemeinschuldner: Glashütte Olten, Maetz, Söhne & Cie., Kollektivgesellschaft, in Olten.

Datum des Widerrufs: 28. September 1907.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1845<sup>3</sup>)

Im Konkurs des Schibli, Alfred, wohnhaft gewesen in Zürich IV, gelangen Samstag, den 9. November 1907, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur Krone in Unterstrass-Zürich IV, die nachbezeichneten Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus «Villa Anna», Kinkelstrasse Nr. 26, in Zürich IV, unter Nr. 110 Fr. 24,000 assekuriert.
- 2) Ein Oekonomiegebäude mit Waschhaus, assek. Nr. 333 für Fr. 3300 assekuriert.
- 3) 15 Aren 18,8 m<sup>2</sup> Land, Grundfläche obiger Gebäulichkeiten, Hofraum und Garten. Kat. Nr. 1724.
- 4) 2 Hektaren 2 Aren 59,6 m<sup>2</sup> Wiesen, Streuland und Waldung im Hürst, Stockmatt und Regenbogen, an 5 Parzellen im Quartier Unterstrass und Gemeindebann Oerlikon.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Oktober 1907 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1960/61)

Gemeinschuldner: Kummer u. Rickenbacher, Holzhandlung.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Freitag, den 8. November 1907, nachmittags von 2 1/2 Uhr an, Elsässerstrasse Nr. 9, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Zirka 60 Bäume Lärchenholz, 1 Partie tannene, föhrene und eichene Bretter, Riegelholz, Doppellatten, Gerüststangen, etc.

Gemeinschuldner: Simon-Leuthardt, Adolf, Glas- und Geschirrhändler.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, den 7. November 1907, vormittags 11 Uhr, Rosshofgasse Nr. 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Ein Geschirrlager im Schatzungswerte von Fr. 15,000.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterenthäl in Thal. (1965)****I. konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.**

Gemeinschuldner: Fürer, Josef, Schreinermeister, in Heerbrugg.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 14. Dezember 1907, mittags 3 Uhr im Restaurant Bahnhof, Heerbrugg.

**Objekte:**

Ein Wohnhaus mit Schreinerwerkstatt, assek. sub Nr. 586 für Fr. 30,000 samt angebauter Werkstätte, assek. für Fr. 700, sowie mit Remise, assek. für Fr. 500. Totalassekuranz: 31,200 Fr. mit umliegendem Boden, Kat. 55/17 Nr. 245, 246; Flächenmass 20 a 80 m<sup>2</sup>, alles in direkter Nähe des Bahnhofes Heerbrugg gelegen, Gemeinde Au.

Schätzungs- und Zuschlagspreis Fr. 31,000. Die Steigerungsbedingungen liegen ab 24. November bei obgenanntem Amte auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 B. G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1966)****Vente immobilière. — Seconde enchère.**

Failli: Marcéry, André, entrepreneur, Route de Veyrier 11, à Carouge.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 11 décembre 1907, à 10 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place de Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage).

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Carouge, et sera adjugé en un lot.

Il consiste en: La parcelle 2182, feuille 3, d'une contenance de 10 ares 8 mètres 70 décimètres, sur laquelle existent, lieu dit «Rue de Veyrier», les deux bâtiments suivants: 1<sup>o</sup> n<sup>o</sup> 360 bis du cadastre, d'une surface de 1 are, 88 mètres, 5 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie. — 2<sup>o</sup> n<sup>o</sup> 360 ter, d'une surface de 2 ares 89 mètres 70 décimètres, à destination d'atelier, construit en maçonnerie et bois. — N<sup>o</sup> 11 municipal de la Rue de Veyrier.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur le dit fonds, pour son exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre sera adjugé même au-dessous de la mise à prix de septante-et-un mille francs, montant de l'estimation (fr. 71,000).

A la première enchère (30 octobre 1907) il a été faite une offre de fr. 50,000.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati****Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1971)**

Mit Beschluss vom 16. Oktober 1907 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, den von Steiger, Arnold, Baumeister, Manessestr. 78, in Zürich III, proponierten Nachlassvertrag zu 10%, zahlbar sofort nach rechtskräftiger Bestätigung, genehmigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen und wird hiemit öffentlich bekannt gemacht.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (1970)****à Bulle.**

Débiteur: Etter, Théophile, charron, à Bulle.

Date de l'homologation: 30 octobre 1907.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna****Bureau Fribourg.**

1907. 2. November. Inhaber der Firma Villa Schöneegg, Adelboden, Hans Althaus in Adelboden ist Hans Althaus, von Alfoltern i. E., geb. 1875, Gipser- und Malermeister, in Adelboden. Natur des Geschäftes: Fremdenpension und Patisserie.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Romont (district de la Glâne).**

1907. 2. novembre. Dans la commission de la Société de fromagerie de Chatonnaye, association ayant son siège à Chatonnaye (F. o. s. du c. du 27 mars 1888, n<sup>o</sup> 42, page 322), Isidore Gillon, à Chatonnaye, remplace comme membre et comme président: Henri Gillon, démissionnaire.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1907. 1. November. Inhaberin der Firma W<sup>o</sup> V. Kunz in Basel ist Witwe Verena Kunz-Bernhard, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Elektrische Lichtbadanstalt. Geschäftslokal: Hammerstrasse 100.

1. November. In der Firma J. Rud. Kern in Basel (S. H. A. B. Nr. 403 vom 12. Oktober 1905, pag. 1609) ist die an Marie Schaffner erteilte Prokura erloschen.

2. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zäslin & Co in Basel (Warenhandel) (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 15) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

2. November. Inhaber der Firma Zäslin Sohn in Basel ist Daniel Zäslin-Hartmann, von und in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Eduard Zäslin-Wacker, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung en gros. Geschäftslokal: Grellingerstrasse 9.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1907. 1. November. Die Firma U. Schoch — Bäckerei — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1891, pag. 326 und dortige Verweisungen) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. November. Inhaber der Firma Theodor Zeller in Speicher ist Theodor Zeller, von Herisau, in Speicher. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Spenglerei. Geschäftslokal: z. Traube, Stoss Nr. 141.

1. November. Inhaber der Firma J. C. Tobler in Speicher ist Johann Conrad Tobler, von Heiden, in Speicher. Natur des Geschäftes: Stickerei und Fergerei. Geschäftslokal: Kohlhalde.

1. November. Inhaber der Firma B. Zürcher in Reute ist Bernhard Zürcher, von Wolfbalden, in Reute. Natur des Geschäftes: Schuhmacher und Schuhhandlung. Geschäftslokal: Hinterdorf Nr. 52.

1. November. Inhaber der Firma J. U. Schmid, Konditor in Speicher ist Johann Ulrich Schmid, von Schwellbrunn, in Speicher. Natur des Geschäftes: Konditorei und Handlung. Geschäftslokal: Reutenen Nr. 155.

1. November. Die Firma Johannes Tobler — Viehhändler — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1891, pag. 326) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. November. Jakob Kunz, von Mogelsberg (St. Gallen), in Heiden, und Otto Mück, von Glarus, in Luttenberg, haben unter der Firma J. Kunz & Cie. in Heiden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1907 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Schiffstickerie. Geschäftslokal: Bissau.

1. November. Unter der Firma Strassenkorporation Schönenbühl-Bächle mit Sitz in Teufen besteht eine Genossenschaft, welche den gemeinsamen Unterhalt und die vorschriftsgemässe Instandstellung der Fleckenstrasse Schönenbühl-Bächle seitens der unterhaltungspflichtigen Liegenschaftsbesitzer bezweckt. Die Statuten sind am 15. April 1906 aufgestellt und am 17. September 1907 revidiert worden. Sämtliche unterhaltungspflichtigen Liegenschaftsbesitzer, sowie deren Rechtsnachfolger können Mitglied der Genossenschaft werden. Der Austritt aus derselben ist jederzeit frei, jedoch hat das austretende Mitglied sämtliche auf seine Strecke entfallenden Beiträge nach Massgabe der Statuten endgültig zu entrichten und im Gesamtbetrage der Kasse abzugeben. Die Genossenschaft kann erst nach der endgültigen Tilgung vorhandener Bauschulden aufgelöst werden. Jedes Mitglied der Genossenschaft bezahlt: a. Eine jährliche Gebäudetaxe und zwar von einer Gebäudeschätzung bis und mit Fr. 15,000, von Fr. 100 20 Rp., bei Gebäudeschätzungen über 15,000 bis 20,000 Fr., von Fr. 100 10 Rp., Fr. 20,000 ist Maximalsumme. Schätzungen darüber fallen nicht in Betracht; b. pro laufendem Meter der unterhaltungspflichtigen Strecken 50 Rp. Bei Strassenstrecken, bei denen Brücken oder Dohlungen zu erstellen sind, wird überdies eine Zuschlagstaxe von Fr. 1 pro laufendem Meter erhoben. Werden durch Instandstellung der Strasse oder durch allfällige Verbreiterungen Bodenabtragungen nötig, so hat die Abtretung von den Besitzern unentgeltlich zu geschehen. Müssen Hagungen versetzt werden, so fällt dies zulasten der Korporationskasse; c. Handänderungstaxe: Jeder Käufer einer unterhaltungspflichtigen, d. h. einem Genossenschafter gehörenden Liegenschaft bezahlt von Fr. 100 10 Rp. Handänderungstaxe zugunsten der Genossenschaftskasse und zwar wird der Verkaufspreis berechnet; bei Neubauten bis auf 20 Meter Entfernung wird 10 Rp. von Fr. 100 der endgültigen Assekuranzschatzung erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern. Präsident und Kassier sind befugt, rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisches. Präsident ist Conrad Heierle, von Gais, in Teufen; Aktuar: Walter Oertle, von und in Teufen; Kassier: Jakob Preisig, von und in Teufen; Beisitzer: Karl Zürcher, von und in Teufen, und Einzieher: Johs. Zellweger, von Gais, in Teufen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1907. 2. November. Die Firma Anton Michel, Wirtschaft und Viehhändler, in Grüsch (S. H. A. B. vom 25. Mai 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. November. Die Firma Jacob Buchli in Versam (S. H. A. B. vom 22. Mai 1883 und vom 13. November 1896) hat aus der Natur des Geschäftes «Wirtschaft» gestrichen.

2. November. Die Firma Gottlieb Zimmermann, Wirtschaft und Viktualienhandlung, in Fürstenu (S. H. A. B. vom 22. Juni 1883), ist infolge Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

2. November. Die Firma Franz Brenn, Schneidereienartikel, Wollwaren und Kurzwaren, in Mühlen (S. H. A. B. Nr. 420 vom 17. Dezember 1901, pag. 1678), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia****Bezirk Aarau.**

1907. 2. November. Die Firma R. Knoblauch Kartonfabrikation, in Muen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 31. Januar 1883, pag. 77), ist infolge Verlegung des Sitzes nach Oberentfelden erloschen.

2. November. Die Firma R. Knoblauch in Oberentfelden (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. Februar 1903, pag. 266) ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Emil Knoblauch, von und in Oberentfelden, und August Knoblauch, von Oberentfelden, in Zürich, haben unter der Firma E. & A. Knoblauch in Oberentfelden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Knoblauch» übernimmt. Natur des Geschäftes: Kartonfabrikation in den Fabriken Oberentfelden und Muen. Geschäftslokal: Oberentfelden, Oberdorf Nr. 19.

**Waadt — Vand — Vaud****Bureau d'Aigle.**

1907. 2. novembre. La maison L. Michot, à Bex, constructions mécaniques (F. o. s. du c. du 5 janvier 1904), est radiée ensuite de remise de commerce.

2. novembre. Louis fils de Charles-Louis Michot, de Vaulion, domicilié à Bex, et Hans-Henri fils d'Arthur Wille, de La Sagne, domicilié à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à Bex, sous la raison sociale Michot et Wille, une société en nom collectif, commencée le 15 octobre 1907. Genre de commerce: Exploitation de la fabrique de machines de Louis Michot, ainsi que l'achat, la vente et location de matériel d'entrepreneurs et de transport. Bureaux: à Bex.

**Bureau de Lausanne.**

31 octobre. Dans ses assemblées générales des 18 juillet et 30 septembre 1907, la Société anonyme de la Fabrique Lausannoise de Biscuits (Ancienne Maison Vallotton), société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 21 novembre 1898 et 3 avril 1902), a modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers portent sur les points suivants: La raison sociale est Manufacture Lausannoise de Biscuits & Confiserie; la société a pour but l'achat et l'exploitation d'une fabrique de biscuits et autres produits alimentaires de même que la fabrication et la vente d'articles de confiserie. Le capital social de cent quatre-vingt mille francs est réduit à cent cinquante mille francs, divisé en six cents actions de deux cent cinquante francs chacune au porteur. Les autres modifications concernent l'organisation intérieure de la société. Le conseil d'administration a conféré à Ferdinand Grillet, à Lausanne, la signature sociale individuelle en qualité d'administrateur délégué.



31 octobre. Dans sa séance du 18 octobre 1907, la Section Vaudoise de la Société de Zofingue, société ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 18 décembre 1884, 2 mai 1885, 15 juin 1893, 17 août 1896, 10 décembre 1896, 10 février et 24 décembre 1898, 4 avril et 29 novembre 1900, 4 janvier et 6 novembre 1902, 3 novembre 1903, 11 mars 1904, 24 octobre 1904, 21 août et 6 novembre 1905, 13 mars 1907), a composé son comité comme suit: William Cuendet, président, et Paul Rumpf, secrétaire, les deux domiciliés à Lausanne.

31 octobre. Sous la raison de Société des Maîtres Charentiers de Lausanne, il a été fondé le 10 septembre 1907, une association dont le siège est à Lausanne, et qui a pour but de resserrer les liens qui doivent unir les charcutiers entre eux et de les réunir à des époques déterminées pour discuter toutes les questions qui ont rapport aux intérêts du métier. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Les membres passifs comptant 20 années dans la société, pourront être honoraires. Tous les maîtres charcutiers établis dans la ville de Lausanne pourront en faire partie aux conditions suivantes: a. se faire présenter par deux membres au commencement d'une séance; b. la demande doit être faite par écrit au comité. Pour obtenir sa démission de la société, il faut: a. être en règle avec la caisse; b. faire sa demande écrite au comité. Les contributions sont fixées comme suit: a. actifs: entrée fr. 5, cotisations: fr. 6 par an; b. passifs: cotisations: fr. 6 par an. Une assemblée ordinaire a lieu chaque mois dans la première semaine du mois. Des assemblées extraordinaires peuvent être convoquées par le comité. Toutes les assemblées sont convoquées par cartes personnelles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels ne sont garantis que par les biens de celle-ci. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité est composé de: Rodolphe Forney, président; Fritz Stritzel, vice-président; Henri Vionnet, secrétaire; Martin Buhrer, caissier, et Oscar Becholey, adjoint; tous domiciliés à Lausanne.

31 octobre. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de la séance du 8 avril 1907 du conseil d'administration de la Société Immobilière de l'Avenue de la Gare, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 novembre 1904), que Samuel Emery, à Lausanne, a été nommé président du dit conseil, en remplacement de Emile Chavannes-Clavel.

31 octobre. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 22 mars 1906 de la Société Vaudoise des Restaurants et Hôtels sans Alcool, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juin 1903), que Paul Rochat, à Lausanne, a été nommé membre du comité en remplacement de Henri Cherix, démissionnaire, et Mme. Emile Bonnard, à Lausanne, a remplacé Berthe Morf également démissionnaire.

31 octobre. Dans sa séance du 28 janvier 1906, la Société Française de Bienfaisance de Lausanne, société ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 16 janvier 1895, 26 août 1896, 4 mars 1897, 8 mars 1898, 15 mars 1899, 23 juin 1902, 3 mars 1903, 23 janvier et 6 octobre 1904), a composé son comité comme suit: Laurent Weinsteffler, président; Alexis Dumas, secrétaire, et Jules Merle, trésorier, les trois à Lausanne.

2 novembre. Le chef de la maison James B. Katz, à Lausanne, est James-Benoît Katz, des Etats-Unis d'Amérique, domicilié à Genève. Genre de commerce: Bijouterie et horlogerie. Magasin: 6, Rue du Pont.

#### Bureau de Vevey.

31 octobre. La Société anonyme de la «Tribune de Vevey», dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 29 novembre 1906, n° 485, page 1937), est dissoute ensuite de sa mise en faillite. Cette raison est radiée d'office.

2 novembre. La raison Studer-Ponnaz, à Clarens, Le Châtelard (F. o. s. du c. du 17 septembre 1907, n° 232, page 1610), épicerie, vins, liqueurs etc., est radiée ensuite de cessation de commerce.

2 novembre. La société anonyme «L'Arthromoteur, Société de Mécano-thérapie», dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 4 février 1904, n° 43, page 169, et du 11 février 1907, n° 35, page 239), fait inscrire: 1° Les deux administrateurs suivants ont cessé, ensuite de décès ou de démission, de faire partie du conseil d'administration: a. Charles Boiceau, avocat, à Lausanne, b. Henri Scholder, banquier, à Zurich; 2° dans son assemblée extraordinaire du 16 octobre 1906, la société a pris les résolutions suivantes: 1° la société «L'Arthromoteur, société de mécano-thérapie», dont le siège est à Vevey, est dissoute; 2° la liquidation sera opérée par le conseil d'administration, conformément aux art. 664 et 670 du Code fédéral des obligations, sous la raison L'Arthromoteur, Société de Mécano-thérapie, en liquidation. La société en liquidation sera représentée vis-à-vis des tiers par Maurice Couvren, banquier, à Vevey, et Charles Scholder, docteur-médecin, à Lausanne, administrateurs, qui sont dès maintenant autorisés tous deux à signer individuellement au nom de la société en liquidation.

#### Genf — Genève — Ginevra

1907. 1<sup>er</sup> novembre. La Société anonyme mutuelle d'affichage et de réclame (S. A. M. A. R.) (Plakat und Réclame Akt. Gesellschaft auf Gegenseitigkeit), ayant son siège à Genève, actuellement Rue du Marché (F. o. s. du c. du 15 août 1907, page 1443), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1907, conformément à ses statuts, réduit son conseil d'administration de 6 à 3 membres et l'a composé de: Théodore-Paul Schubert; Hermann Schubert (tous deux déjà inscrits), et Joseph Gomez, domicilié au Petit-Lancy.

Edg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques

### Eintragungen. — Enregistrements

N° 22837. — 1<sup>er</sup> novembre 1907, 8 h.

Wilsdorf & Davis, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# LUSITANIA

N° 22838. — 1<sup>er</sup> novembre 1907, 8 h.

Wilsdorf & Davis, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# MAURETANIA

N° 22839. — 1<sup>er</sup> novembre 1907, 8 h.

Wilsdorf & Davis, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

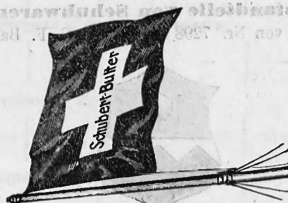
# THE EASTERN WATCH

Nr. 22840. — 22. Oktober 1907, 8 Uhr.

Schubert & C<sup>o</sup>, Fabrikanten,

Zürich (Schweiz).

Raffinierte Naturbutter.



Nr. 22841. — 28. Oktober 1907, 8 Uhr.

Carl Bosshard & C<sup>o</sup>, Fabrikanten und Kaufleute,

Remismühle-Zell (Schweiz).

Bürsten und Besen aller Art.

# SAMSON

N° 22842. — 31 octobre 1907, 8 h.

John D. Bradney, fabricant,

Genève (Suisse).

Lits et sommiers métalliques.

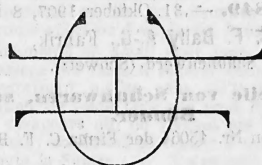


N° 22843. — 31 octobre 1907, 8 h.

Henri Cattin, fabricant,

Noirmont (Suisse).

Boîtes de montres.



Nr. 22844. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

Vereinigte Maschinenfabrik Augsburg und Maschinenbaugesellschaft

Nürnberg A.-G.

Augsburg (Deutschland).

Kraftanlagen, Dampfkessel, Ueberhitzer, Vorwärmer, mechanische Feuerungen, Dampfmaschinen, Dampfturbinen, Gaskraftanlagen, Generatoranlagen, Rohrleitungen, Reinigungseinrichtungen, Druckgas-, Sauggas- und Ventilatorgas-Generatoren, Gasmaschinen, Wärmemotoren (Patent Diesel), Wasserturbinen, hydraulische Anlagen, Pumpen, Pumpwerk, Wasserhaltungsmaschinen, hydraulische Pressen, Akkumulatoren, Presspumpen, hydraulische Steuerungen, Materialprüfungsmaschinen, Kompressoren, Gebläse, Eis- und Kühlanlagen, Kälteerzeugungs-Maschinen, Rohrschlangen, Berieselungskondensatoren, Brauerei- und Mälzereien, Transportanlagen und Wägeapparate, Maschinen und Apparate für Gersten-Putzerei und Tennenreinrichtungen, Malz-Putzerei- und Schrotreianlagen, Malzdarren, Sudhauseinrichtungen und Wasserkühlanlagen, Druckereimaschinen, Buchdruckmaschinen, Mehrfarbendruckmaschinen, Etikettiermaschinen, Hebevorrichtungen, Transportvorrichtungen, Kräne, Aufzüge, Fördermaschinen, Schiebebühnen, Drehscheiben, Spills, Chargiermaschinen, Verladebrücken.



Kohlenkipper, Späne- und Staubabsaugungsanlagen, Brücken, Aquädukte, Brückenpfeiler, Pfeilergründungen, Landungsbrücken, Eisenpfähle, Eisenkonstruktionen, Eisenhochbauten, Hallen, Gebäude, Speicher, Gerüste, Türme, Dächer, Decken, Hellinge, Behälter für Gas und Flüssigkeiten, Tanks, Blechgefäße, Schwimmdocks, Wehranlagen, Schützen, Schleusentore, Hoch- und Schwebbahnen, Traggestelle, Fahrmittel, Eisenbahnwagen, Biertransportwagen, Kühlwagen, Kesselwagen zum Transport von Flüssigkeiten, Kleinbahnwagen, Strassenbahnwagen, elektrische Lokomotiven, Gleisverlege-Maschinen, Wassergas-Schweissapparate, Transmissionen, bühnentechnische Theatereinrichtungen.

# MAN

Nr. 22845. — 31. octobre 1907, midi.

Suchard S. A., fabrique,  
Serrières (Suisse).

**Chocolat, cacao, articles de confiserie et de réclame.**  
(Transmission du n° 15434 de Russ-Suchard & C<sup>ie</sup>.)

## MAGNA

Nr. 22846. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren, Bestandteile von Schuhwaren und Elastik.**  
(Uebertragung von Nr. 7298 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22847. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Sohlen, sowie auch übrige Schuhteile.**  
(Uebertragung von Nr. 8080 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22848. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren.**  
(Uebertragung von Nr. 12407 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22849. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren u. Teile von Schuhwaren, sowie elastische Bänder.**

(Uebertragung von Nr. 15064 der Firma C. F. Bally Söhne.)

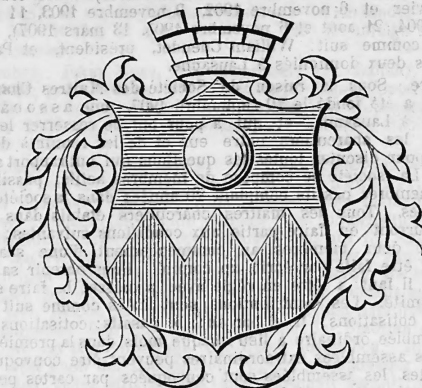


Nr. 22850. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren u. Teile von Schuhwaren, sowie elastische Bänder.**

(Uebertragung von Nr. 15065 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22851. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren, elastische Gewebe und Reklame-Artikel.**  
(Uebertragung von Nr. 19884 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22852. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren, elastische Gewebe und Reklame-Artikel.**  
(Uebertragung von Nr. 19945 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22853. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

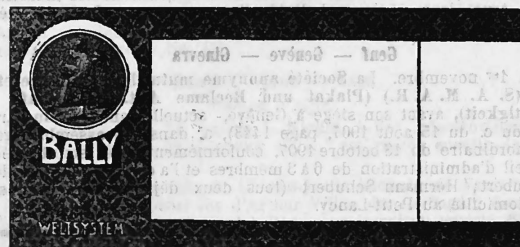
**Schuhwaren, elastische Gewebe und Reklame-Artikel.**  
(Uebertragung von Nr. 20020 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22854. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren, elastische Gewebe und Reklame-Artikel.**  
(Uebertragung von Nr. 21711 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22855. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,  
Schönenwerd (Schweiz).

**Schuhwaren, Elastiques und Reklame-Artikel.**  
(Uebertragung von Nr. 21859 der Firma C. F. Bally Söhne.)



Nr. 22856. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,

Schönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren.

„Bally“

Nr. 22857. — 31. Oktober 1907, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrik,

Schönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der schweizerischen Nationalbank (und der schweizerischen Emissionsbanken) und einiger Zentralbanken des Auslandes

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse (et des banques d'émission suisses) et de quelques banques centrales de l'étranger

	Banknoten-Umlauf <i>Circulation des billets de banque</i>			Metallbestand <i>Encaisse métallique</i>			Wechsel-Portefeuille <i>Effets en portefeuille</i>			Lombard <i>Nantissements</i>			Sofort fällige Verbindlichkeiten <i>Engagements à courte échéance</i>		
Ausweistag <i>Date de la situation</i>	In Fr. 1000 — En fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 Holl. fl. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5.—)														
	1907	1906	1905	1907	1906	1905	1907	1906	1905	1907	1906	1905	1907	1906	1905
Schweizerische Nationalbank: — <i>Banque Nationale Suisse:</i>															
1907: 31. Oktober 1907: 31 octobre	113,717	—	—	70,081	—	—	77,188	—	—	171	—	—	32,197	—	—
Schweizerische Emissionsbanken: — <i>Banques d'émission suisses:</i>															
1907: 26. X.	( <sup>1</sup> )145,378	( <sup>2</sup> )224,954	( <sup>3</sup> )228,252	71,258	120,123	117,255	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1906: 27. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1905: 28. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgische Nationalbank: <i>Banque Nationale de Belgique:</i>															
1907: 30. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1906: 31. X.	770,632	736,546	693,313	116,096	122,752	123,326	639,575	628,660	598,664	62,585	40,445	34,894	61,894	75,643	60,560
1905: 2. XI.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Deutsche Reichsbank: — <i>Banque Impériale Allemande:</i>															
1907: 31. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1906: 31. X.	2,021,293	1,856,373	1,802,590	937,830	921,151	992,718	1,053,541	1,541,060	1,386,856	121,246	130,230	102,194	688,696	638,116	609,366
1905: 31. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bank von England: <i>Banque d'Angleterre: (<sup>1</sup>)</i>															
1907: 30. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1906: 31. X.	733,641	721,055	729,727	793,231	713,746	787,744	1,229,391	1,234,454	1,273,140	—	—	—	1,303,455	1,242,437	1,346,689
1905: 1. XI.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bank von Frankreich: — <i>Banque de France:</i>															
1907: 30. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1906: 1. XI.	5,053,176	4,757,290	4,617,769	3,728,338	3,832,186	3,992,790	1,396,968	1,227,407	967,391	599,134	545,823	478,685	832,380	1,013,565	927,430
1905: 1. XI.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederländische Bank: — <i>Banque des Pays-Bas:</i>															
1907: 26. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1906: 3. XI.	553,484	600,412	589,918	297,019	276,343	313,148	181,756	177,437	185,987	143,488	167,180	123,456	26,321	7,879	10,024
1905: 4. XI.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — <i>Banque Austro-Hongroise: (<sup>1</sup>)</i>															
1907: 31. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1906: 31. X.	2,173,808	2,088,833	1,923,260	1,436,637	1,471,200	1,435,282	971,485	905,948	702,635	98,379	61,890	59,090	251,398	236,816	173,963
1905: 31. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen TOTAL	11,595,129	10,985,463	10,584,829	7,445,490	7,457,501	7,762,263	6,149,904	5,714,966	5,114,673	1,025,003	345,568	798,319	3,196,341	3,214,456	3,148,032
New-York Associated Banks: — <i>Banques Associées de New-York: (<sup>1</sup>)</i>															
1907: 2. XI.	—	—	—	( <sup>2</sup> ) —	( <sup>3</sup> ) —	( <sup>4</sup> ) —	—	—	—	—	—	—	( <sup>5</sup> ) 5,258,950	( <sup>6</sup> ) 5,178,500	( <sup>7</sup> ) 5,210,450
1906: 27. X.	258,700	233,600	274,450	1,120,500	1,321,750	1,364,000	5,742,250	5,311,650	5,209,100	—	—	—	—	—	—
1905: 28. X.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Noten in Händen Dritter.

(2) Nach dem Ausweis der Bank von England können die Anlagen „Government securities“ und „other securities“ nicht genau auf Portefeuille und Lombard verteilt werden und erscheinen ganz unter „Portefeuille“.

(3) Bei der Oesterreichisch-Ungarischen Bank sind in der Position „Portefeuille“ auch diskontierte Effekten enthalten.

(4) Nach dem Ausweis der New-York Associated Banks können die Anlagen „loans“ und „discounts“ nicht genau auf Portefeuille und Lombard verteilt werden und erscheinen ganz unter „Portefeuille“.

(5) Hartgeld und „legal tenders“.

(6) Incl. „United States deposits“.

(1) Billets en mains de tiers.

(2) Les différents postes se rapportant au portefeuille et aux avances sur nantissement n'étant pas détaillés sur les situations de la Banque d'Angleterre, „Government securities“ et „other securities“, figurent en bloc sous la rubrique „Portefeuille“.

(3) La position „Portefeuille“ indiquée par la Banque Austro-Hongroise comprend également l'escompte de titres.

(4) Les différents postes se rapportant au portefeuille et aux avances sur nantissement n'étant pas détaillés sur les situations des New-York Associated Banks, „loans“ et „discounts“ figurent en bloc sous la rubrique „Portefeuille“.

(5) Espèces et „legal tenders“.

(6) „United States deposits“ y compris.

## Taxen de patente des voyageurs de commerce

(Arrêt du Tribunal fédéral [Cour de cassation] du 15 juillet 1907.)

Le chef d'une maison de commerce vendant des machines à écrire a cherché à prendre des commandes auprès d'une administration de chemin de fer et d'un secrétariat communal du canton de Berne, sans avoir payé la taxe prévue à l'article 2 de la loi fédérale concernant les taxes de patente des voyageurs de commerce, du 24 juin 1892. Fondé sur ces faits, le Juge de police compétent l'a condamné à une amende de fr. 100, vu que ni une administration de chemin de fer, ni un secrétariat communal ne pouvaient être considérés comme «maisons» (Geschäftsleute) au sens de l'article 1<sup>er</sup> de la loi fédérale précitée. — Ensuite d'appel, la Chambre de police de la cour d'appel et de cassation du canton de Berne confirma le dispositif de l'arrêt du juge de police, par le motif que l'administration de chemin de fer peut être comprise dans l'article 1<sup>er</sup> de la loi, mais que ce même article ne s'applique pas au secrétariat communal.

Le condamné recourut en cassation contre ce jugement devant la Cour de cassation du tribunal fédéral; par arrêt du 15 juillet dernier, ce recours fut rejeté pour les motifs suivants:

1. Le demandeur en cassation fait valoir que, dans l'application de la loi fédérale précitée, les administrations publiques doivent, en principe, être considérées, au sens de son article 1<sup>er</sup>, comme «maisons», et que les machines à écrire utilisées dans le service de ces administrations doivent être considérées comme employées par celles-ci «pour leurs besoins professionnels». Il admet qu'au premier abord cette opinion peut paraître étrange; mais il prétend qu'elle correspond à la genèse de la loi.

Or, c'est précisément la genèse de la loi qui démontre que le point de vue du demandeur est erroné. Il est évident que le teneur de l'article 1<sup>er</sup> de la loi fédérale dérive de certaines lois cantonales sur le colportage; par exemple le § 3, chiffr. 2, de la loi bernoise sur les foires et marchés, et sur le colportage (du 24 mars 1878), ainsi conçu: «On comprend sous

la dénomination de professions ambulantes: . . . 2. la quête de commandes ou de commissions auprès de personnes autres que celles qui font commerce de l'article offert ou l'emploi dans leur industrie.»

Le voyageur de commerce en détail était donc assimilé au colporteur. Par conséquent le message du Conseil fédéral concernant la loi fédérale (F. F. 1891, III. 6) s'exprimait en ce sens qu'il n'était alors possible de proposer l'exonération de toute taxe que pour les voyageurs en gros; par contre, pour les voyageurs qui ne visitent pas seulement des industriels (voyageurs en détail) on devait se borner à introduire une taxe uniforme, valable dans toute la Suisse. — Il s'en suit qu'on ne voulait pas modifier l'état de choses existant à l'époque, mais seulement créer une taxe uniforme pour les voyageurs de détail en lieu et place des diverses taxes cantonales. (Voir: Arrêts du tribunal fédéral suisse 26 I, p. 343, 27 I, p. 530 et s.)

2. Partant de ce point de vue, on aurait pu se demander, si les relations d'affaires du demandeur avec l'administration de chemin de fer ne devaient pas être aussi considérées comme passibles de la taxe, car la vente par pièce des machines à écrire doit sans doute être toujours envisagée comme une vente en détail. Cependant cette question est tranchée dans le jugement cantonal contre lequel le condamné seul a interjeté recours; par conséquent, elle ne peut plus être l'objet d'un examen ultérieur.

En revanche, il y a lieu de constater que la vente d'une machine à écrire à une administration publique ne rentre pas plus dans la notion de la vente en gros, que l'administration publique dans la notion des «maisons» de l'article premier. De même, il est hors de doute que l'activité publique d'une administration communale (police locale, tutelles et curatelles, assistance publique, écoles) ne peut pas être considérée comme «professionnelle» dans le sens de l'article premier de la loi fédérale. Voir également *Rahm*, Recueil des prescriptions relatives au régime des voya-



geurs de commerce suisses, page 8, portant que les «établissements» n'exerçant pas d'industrie sont assimilés aux «particuliers» (en opposition aux «maisons» de l'article 1er).

3. Ce considérant conduit au point de vue où s'est placé en seconde ligne le demandeur en cassation. Selon lui, l'administration communale doit être comprise dans les «maisons» de l'article 1er, au moins dans le cas où la commune, à côté de ses fonctions publiques, exploite à titre privé des services industriels, par exemple une entreprise électrique. Or, actuellement, la plupart des communes possèdent des services industriels. On peut donc admettre que la grande commune dont il s'agit se trouve dans ce cas. S'il en est ainsi, le demandeur n'était pas obligé de s'informer si la machine à écrire devait en réalité servir aux besoins d'un service industriel de la commune ou à l'administration publique.

A l'encontre de cette argumentation, il suffit de relever qu'au dossier du procès il n'a jamais été question de l'exploitation d'une entreprise industrielle de la commune en cause. Par conséquent, il ne s'agit, selon l'état des faits, que d'une administration publique. Il est d'ailleurs indifférent que le demandeur ait fait son offre à la commune comme telle ou au secrétaire communal personnellement, car d'après ce qui précède, ni la commune, ni le secrétaire personnellement ne peuvent, dans l'espèce, rentrer dans la notion des «gens d'affaires».

### Zölle — Douanes

**Wein mit Alkoholzusatz.** In Gemässheit der Handelsverträge mit Italien, Oesterreich-Ungarn und Spanien unterliegen Naturweine, auch wenn sie einen leichten Alkoholzusatz erhalten haben, bis auf 15° Gesamtalkoholgehalt dem Zollsatz für Naturweine, ohne Monopolegebühr und ohne Zolzzuschlag.

Durch Bundesratsbeschluss vom 18. Oktober 1907 ist der Begriff des leichten Alkoholzusatzes in dem Sinne umschrieben worden, dass hierunter ein Zusatz von höchstens zwei Volumprozent Alkohol verstanden sein soll. Demnach unterliegen Naturweine mit einem künstlichen Alkoholzusatz von mehr als zwei Volumprozent der Verzollung als Kunstwein. Dies bedingt, dass in den Zolldeklorationen für Naturweine, welche einen Alkoholzusatz von mehr als zwei Volumprozent erhalten haben, dieser Zusatz, in Volumprozenten ausgedrückt, besonders und genau anzugeben ist.

Unrichtige Angaben, welche eine Umgehung des Zolles für Kunstwein und den Monopolegebühren bewirken, unterliegen im Entdeckungsfalle den Strafbestimmungen des Zoll- und des Alkoholgesetzes.

**Acquittement des vins naturels additionnés d'alcool.** Par suite des dispositions des traités de commerce conclus avec l'Italie, l'Autriche-Hongrie et l'Espagne, les vins naturels même avec une légère addition d'alcool, d'une teneur alcoolique ne dépassant pas 15° peuvent être admis comme vins naturels sans finance de monopole ni droit d'entrée supplémentaire.

Par arrêté du Conseil fédéral du 18 octobre 1907, il a été décidé que par «légère addition d'alcool» on doit entendre une addition de deux volumes pour cent d'alcool au maximum.

En conséquence les vins naturels ayant subi une addition d'alcool de plus de deux volumes % doivent être acquittés comme vins artificiels. Dans la déclaration en douane des vins naturels vinés à plus de 2 %, on devra donc indiquer expressément et exactement en volumes pour cent la dose d'alcool additionnée.

Les indications inexactes faites dans le but d'éviter le droit d'entrée des vins artificiels et la finance de monopole entraînent l'application des dispositions pénales prévues pour les contraventions à la loi sur les douanes et à la loi sur l'alcool.

**Wirtschaftslage in den Vereinigten Staaten.** Wir entnehmen dem Oktoberbulletin der Schweizerischen Kreditanstalt folgenden Situationsbericht:

Bis vor kurzem war man geneigt, die Vorgänge, die sich in den letzten Monaten in New-York abspielten, als Wall Street-Krisis zu bezeichnen; die weitere Entwicklung derselben seit Anfang Oktober hat aber gezeigt, dass die Krisis, die allerdings an der Börse ihren Herd hatte, bereits auch andere Gebiete ergriffen und sich zu einer Bank- und Kreditkrisis erweitert hat. Offen bleibt vorläufig die Frage, ob es möglich sein wird, die zerstörende Krankheit einzuschränken oder ob das allgemeine Geschäft in der ganzen Union, das bis in die letzten Tage als gesund galt, ebenfalls in Mitleidenschaft gezogen werden wird. Das wäre um so mehr zu bedauern, als trotz der Ereignisse an der Börse und der Aufdeckung schwerer Schäden bei einzelnen Gesellschaften das Erwerbsleben des Landes auch noch in der letzten Zeit das erfreuliche Bild einer regen Betätigung des amerikanischen Unternehmungsgeistes geboten hat, wenn auch in verschiedenen Branchen eine angesichts der vorangegangenen starken Ueberanstrengung der Kräfte nicht ungern gesehene weisse Einschränkung zu beobachten war.

Die gesamten Bruttoeinnahmen der Bahnen haben im ersten Halbjahr 1907 wiederum zugenommen, wenn auch nicht in demselben Masse, wie im Jahre vorher. Sogar die Nettobetriebseinnahmen für die gleiche Periode weisen gegenüber dem Vorjahre, das ebenfalls noch nie dagewesene Ziffern gehabt hatte, eine Steigerung auf. Allerdings liefert die relativ bescheidene Erhöhung der Nettoeinnahmen mit etwa 19 Millionen Dollars gegenüber einem Plus von etwa 115 Millionen Dollars in den Bruttoeinnahmen den Beweis, dass die Ausgaben aller Bahnen sehr erheblich gewachsen sind, neben erhöhten Preisen der Bedarfsartikel, wie Kohle und Eisen, haben besonders die Arbeitslöhne eine starke Steigerung erfahren, und ebenso ist in einigen Staaten eine Heraussetzung der Steuern durchgeführt worden. Wenn man bedenkt, dass auch mit einer Ermässigung der Bruttoeinnahmen infolge Reduktion der Fahrtaxen und Gütertarife zu rechnen ist, so wird man die Möglichkeit ins Auge zu fassen haben, dass für den Fall einer intensiveren Abschwächung von Handel und Industrie, somit auch der Warentransporte, eine mehr oder weniger bedeutende

Einschränkung der Nettoeinnahmen gegenüber den bisherigen Ziffern eintritt. Ob damit auch eine Verminderung der Dividenden verbunden sein wird, hängt nicht nur von der Grösse des Rückschlages in den Einnahmen ab, sondern in jedem einzelnen Fall auch davon, wie weit die Gesellschaften bis jetzt ihre Ueberschüsse in Form von Dividenden verteilt haben. Hat eine Bahn nur die Hälfte ihrer Nettoerträge zur Ausschüttung von Dividenden verwendet und die andere Hälfte zu Amortisationen und Verbesserungen verausgabt, so wird sie einen Rückgang der Einnahmen leichter ertragen, als eine andere Gesellschaft, welche den grössten Teil der Einnahmen an ihre Aktionäre verteilt. Die nachstehende Tabelle zeigt die Brutto- und Nettoeinnahmen der Bahnen für die zweite Hälfte des Fiskaljahres, also vom 1. Januar bis 30. Juni für die Jahre 1898 bis 1907.

	Bruttoeinnahmen	Nettoeinnahmen	Nettoeinnahmen in Prozent der Bruttoeinnahmen
1898	460,528,130	139,585,717	30,31
1899	489,509,765	150,599,074	30,76
1900	577,149,664	180,718,437	31,31
1901	638,334,794	206,218,320	32,30
1902	670,398,926	209,973,703	31,32
1903	727,932,367	218,024,056	29,95
1904	731,774,531	198,807,547	27,17
1905	847,334,204	234,333,310	27,65
1906	923,554,268	272,101,047	29,46
1907	999,082,691	290,697,496	28,09

Daraus ergibt sich, dass in den letzten 10 Jahren nur einmal ein Rückgang der Netto-Einnahmen zu verzeichnen war, nämlich im Jahr 1904, wo ebenfalls eine allerdings nicht sehr bedeutende geschäftliche Depressionsperiode eingesetzt hatte. Aber schon im folgenden Jahre ergab sich wieder ein erheblicher Zuwachs und angesichts der schnell fortschreitenden Entwicklung und kulturellen und wirtschaftlichen Erschliessung des Landes erscheint die Annahme berechtigt, dass ein Rückgang in den Einnahmen, der durch das Zusammenwirken ungünstiger Faktoren verursacht wird, sich mit der Zeit durch steigenden Verkehr wieder ausgleicht. In der Tat dauert die Aufschliessung des Landes durch neue Elemente immer noch fort. So betrug die Einwanderung im letzten Fiskaljahre 1,285,449 Köpfe, eine Ziffer, die bis jetzt noch niemals erreicht worden ist.

Und ungeachtet dieser stets wachsenden Immigration ist die Nachfrage nach Arbeitskräften kaum zu befriedigen, so dass die Arbeitslöhne zum Teil auf einer Höhe angekommen sind, die sich mit den europäischen Lohnverhältnissen kaum noch vergleichen lässt.

Neben den Bahnen bildet die Verfassung des Eisengewerbes in allen seinen Formen einen meist zuverlässigen Barometer für die Beurteilung der allgemeinen Wirtschaftslage. Auch diese Industrie stand bis vor kurzem in voller Blüte. An Robeisen wurden im Jahre 1906/07 27,000,000 Tonnen (Schätzung) gewonnen gegen 25,307,000 im Vorjahr, und 13,790,000 im Jahre 1900; an Stahlschienen wurden hergestellt 4,100,000 Tonnen (Schätzung) gegen 4,005,000 im Vorjahr und 2,385,000 im Jahre 1900. Allerdings dürfte damit für einmal der Höhepunkt erreicht sein. Nach allen Berichten ist ein nicht unerheblicher Abfall in den Bestellungen zu konstatieren, da der teure Geldstand sowohl der Bautätigkeit hinderlich ist, als namentlich auch die Bahngesellschaften zwingt, ihre Bestellungen an Rollmaterial, Schienen etc. auf das Allernotwendigste zu beschränken. In welchem Masse der Eisenverbrauch zurückgehen wird, lässt sich natürlich nicht voraussehen, bis jetzt hält man eine Reduktion von etwa 25 % für wahrscheinlich, doch ist dies eine Schätzung, die ebenso gut über als unter der Wirklichkeit bleiben kann. Ein Hauptabnehmer der Eisenindustrie sind bekanntlich die Eisenbahnen; da aber bei der dormaligen prekären Lage des Geldmarktes jedenfalls an erfolgreiche Emissionen von Eisenbahnfonds für die nächste Zukunft nicht zu denken ist, so liegt darin allein schon die Vorbedingung einer Abschwächung im Eisengewerbe, die aber, gerade weil sie ihre Ursache in Faktoren hat, die mit der Industrie selber nicht in Beziehung stehen, also nicht etwa in einer Ueberproduktion oder in einer masslosen Steigerung der Preise, die Gefahr einer eigentlichen Krisis, wie sie jetzt der Kupfermarkt durchzumachen hat, nicht in sich schliesst.

Das Jahr 1906/07 war für Amerika ein Jahr der Rekordziffern. Auch der Aussenhandel weist solche auf. Der Warenexport betrug im vergangenen Jahr nicht weniger als \$ 1,880,851,024, d. i. 137 Millionen Dollars mehr als im Vorjahr und der Import stellte sich auf \$ 1,434,401,092, d. i. 207 Millionen Dollars mehr als im Jahr vorher. Der Ueberschuss der Ausfuhr gegenüber der Einfuhr war also \$ 446,449,932. Das ist etwa 71 Millionen weniger, als der Ueberschuss im Vorjahre betragen hatte, und auch im laufenden Jahr sind die Ueberschüsse des Exportes über den Import weiter zurückgegangen. Eine Erklärung für diese Erscheinung, die natürlich für Amerika nicht günstig ist, lässt sich schwer geben; da die Ausfuhr sich tatsächlich nicht vermindert hat, sondern nur die Einfuhr mehr gestiegen ist als erstere, liegt vielleicht die Ursache in der übermässigen geschäftlichen Anspannung im eigenen Lande, die einen erhöhten Import zur Notwendigkeit gemacht hat.

Aber mag es auch heute nicht mehr fraglich erscheinen, dass die industrielle und kommerzielle Tätigkeit in Amerika ihren Zenith bereits überschritten hat, mögen auch verheerende Stürme über die Effektenmärkte dahinsausen und manches niederreissen, was noch vor kurzer Zeit unzerstörbar schien, eines bleibt dem Lande unversehr erhalten, d. i. die Ernte und ihr Wert, der dieses Jahr auf 3 Milliarden Dollars geschätzt wird. Zwar in quantitativer Hinsicht wird der Ausfall der Gesamternte weniger günstig sein als im Vorjahre, allein zum Glück für den amerikanischen Farmer werden die Erzeugnisse seiner Aecker um so begehrteter Artikel sein, als in manchen Teilen Europas die Ernte ungenügend ist, und daher die Preise für alle Getreidesorten eine sehr namhafte Steigerung erfahren haben, welche den geringeren Bodenertrag mehr als ausgleicht. Drei Milliarden Dollars in die Hände der Farmer und aus diesen durch grosse und kleine Kanäle dem allgemeinen Verkehr zugeführt, das ist im gegenwärtigen Augenblick für Amerika umso wichtiger, als ein grosser Teil der Zahlung für die Ernte dem in diesem Jahre stärker als sonst tributären Europa zufällt.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen.

Annonces non officielles

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

## Die Präzisionszieherei

MONTANDON & Cie. A. G., BIEL

liefert als Spezialität: **Blank gezogenes Profiloisen**  
rund, Sechskant und Vierkant, sowie alle andern Profile  
**komprimierte, blanke Stahlwellen**  
**abgedrehte, polierte Stahlwellen**

Man verlange Spezial-Preisurkunde. (2314.)



## Kassenschränk

braucht, kauft solchen am besten von der

**Union-Kassensfabrik Zürich - Albisrieden**

Lager in St. Gallen: bei Markwälder & Ganz. (14981)

Zürich: Hermann Moos, Löwenstrasse 61.

# Gaswerk Rapperswil

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der am 15. Oktober stattgefundenen General-Versammlung der Aktionäre wird gegen Einlieferung des Coupon der Aktie die Dividende für das Jahr 1906/07 mit (2992!)

Fr. 25.- per Coupon

bei der Toggenburger Bank Rapperswil ausbezahlt.

Der Verwaltungsrat.

## Aktienbrauerei zum Gurten Wabern-Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Mittwoch, den 20. November 1907**, vorm. 11½ Uhr,  
in der **Kantine, in Bern.**

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1906/07.
  - 2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle. (2983:)
  - 3) Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende, sowie Déchargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
  - 4) Erhöhung des Grundkapitals um Fr. 200,000 und Beschlussfassung über Zeichnung und Einzahlung der Neu-Emission.
  - 5) Eventuelle Statuten-Aenderung.
  - 6) Wahl der Rechnungs-Revisoren und des Suppleanten pro 1907/08.
  - 7) Erneuerungs- und Ergänzungswahl des Verwaltungsrates.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Zutritts- und Stimmkarten zu der Generalversammlung können vom 15. bis 19. November, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, bei der Firma Guhl & Cie., Bankkommandite, in Zürich, und an der Gesellschaftsstrasse bezogen werden.

Wabern-Bern, den 2. November 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

O. Guhl.

## Syndicat des fabricants suisses de montres or

### Assemblée générale (extraordinaire)

le vendredi, 8 novembre 1907, à 2 heures après-midi, au Restaurant des Armes Réunies, La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 31 octobre 1907.

Comité de direction,

(2982)

Le secrétaire:

Léon Vuille.

Le président:

G. Girard-Gallet.

## Zürcher Depositenbank

Zürich, Tiefenhöfe 8

Vorschüsse auf kurante Wertpapiere

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande

Besorgung von Kapitalanlagen

(2626:)

Eröffnung laufender Rechnungen

Diskonto und Inkasso von in- und ausländischen Wechseln



## Transport- und Schutzkörbe aus Eisendraht

✚ 7602 (2764:)

Weitans dauerhafter Korb. Keine Netzen. Bietet den Säuren äusserst geringe Angriffsflächen.

Wirz & Fischer, Drahtwarenfabrik  
Reinach (Aargau).

## Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland.

Geldwechsel.

Kapitalanlagen.

(172:)

An- und Verkauf von Prämien-Obligationen (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.

## RAPALLO

Italien.  
Riviera

Helvetia Palace Park Hotel  
Mässige Preise. (2869) Moderner Komfort.

## MONTREUX

## G<sup>d</sup> Hotel Eden

Modernstes Familienhotel in allerbesten, ruhigster Lage am See neben dem Kursaal. — Garten. — Mässige Preise. (433:)

## BREMEN - LA PLATA

nach MONTEVIDEO

und BUENOS-AIRES

via MADEIRA

mit den erstklassigen Dampfern des

Norddeutschen Lloyd Stuttgart, Darmstadt, Karlsruhe, Oldenburg, Gotha und Weimar.

Vorzügliche Fahrgelegenheit für Passagiere I., II. u. III. Klasse.

Auskunft und

Passagebillets durch

H. Meiss & Co., Zürich

Generalagentur für die Schweiz. (2541)

Filiale in Luzern: 2 Schweizerhofquai. Filiale in Montreux: 83 Grand'Rue.

## Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Obligations remboursables le 31 décembre 1907

Emprunt 4 % de 1899, 69 obligations

70,	113,	345,	421,	455,	501,	538,	539,	590,	598,	647,	704,
714,	774,	809,	900,	929,	954,	1051,	1105,	1140,	1167,	1264,	1502,
1557,	1836,	1936,	1991,	2007,	2107,	2189,	2199,	2267,	2329,	2341,	2439,
2878,	2897,	2931,	2971,	3021,	3192,	3199,	3261,	3290,	3402,	3459,	3596,
3634,	3765,	3783,	3848,	3851,	4044,	4162,	4285,	4329,	4472,	4482,	4650,
4711,	4730,	4949,	4996,	5005,	5055,	5079,	5181,	5223,			

Emprunt 3½ % de 1902, 86 obligations

39,	94,	117,	130,	144,	183,	272,	490,	519,	598,	624,	835,
937,	1158,	1193,	1775,	2172,	2236,	2304,	2336,	2443,	2534,	2722,	2808,
2852,	2948,	2981,	3218,	3287,	3449,	3458,	3506,	3546,	3575,	3603,	3605,
3672,	3702,	3707,	3854,	3948,	4263,	4463,	4549,	4846,	4899,	4905,	5009,
5017,	5039,	5121,	5160,	5269,	5287,	5290,	5299,	5348,	5373,	5390,	5422,
5482,	5495,	5525,	5536,	5574,	5601,	5650,	5666,	5690,	5715,	5823,	5914,
6038,	6353,	6361,	6364,	6368,	6417,	6449,	6452,	6498,	6531,	6620,	6629,
6664,	6700,										

Emprunt 3½ % de 1903, 28 obligations

67,	151,	188,	303,	308,	339,	345,	381,	384,	516,	718,	739,
756,	772,	922,	1007,	1046,	1306,	1460,	1475,	1490,	1505,	1577,	1616,
1690,	1715,	1904,	2007,								

Les obligations ci-après, sorties à des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement.

Emprunt 1902: Nos 1319, 1943, 3998.

Neuchâtel, 2 octobre 1907.

Le conseiller d'Etat,

Chef du département des finances,  
Edouard Droz.

(2784:)

## Hypothekarbank in Winterthur

mit Filiale Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1)

Aktienkapital u. Reserven Fr. 14,050,000

Schuldbriefbestand Fr. 76,100,000

Wir geben — solange Bedarf — aus:

**4¼ % Obligationen, al pari**

auf Inhaber oder Namen lautend, fest bis 1. Februar 1911, nachher beidseitig auf 6 Monate kündbar. (1917)

Winterthur, den 25. Juni 1907.

Die Direktion.

## Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 43½ Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III

geben bis auf weiteres aus:

(2381)

**4¼ % Obligationen al pari**

auf 3 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen für spätere Einzahlungen nehmen die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen.

Bern, im August 1907.

Die Generaldirektion.



# Zuckerfabrik Aarberg

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. November 1907, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthof zur Krone in Aarberg.

### Traktanden:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Bilanz, nach Berichterstattung durch die Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahlen: a) eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat; b) der Rechnungsrevisoren und ihres Suppleanten pro 1907/08.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis längstens den 13. November 1907 bei einer der nachbezeichneten Stellen zu hinterlegen:

- In Bern: bei der Kantonalbank von Bern.
- Aarberg: bei der Amtersparnkasse Aarberg.
- Mülhausen: bei der Bank von Elsass und Lothringen in Mülhausen.
- Braunschweig: bei den Herren Karl Uhl & Cie. in Braunschweig.

Die Aktionäre erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Jeder kann sich durch einen andern an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen und hat zu diesem Zwecke seine Zutrittskarte mit einer Vollmacht zu versehen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnung, Bilanz und Bericht der Revisoren liegt vom 7. November an bei den hieoben bezeichneten Bankstellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aarberg, den 25. Oktober 1907.

(2925.)

### Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:  
Zimmermann.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über:

(22571)

**Hintz Conto-Corrente**

**Hintz Kundenregister**

**Hintz Vertikal-Briefablage** nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

## Güterverkehr mit Holland

**Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.**

Als General-Agenten für die Schweiz der

(63;)

**Niederländischen Staatseisenbahn**

**und der Holländischen Eisenbahn**

erteilen wir kostenlos Auskunft über alle Frachten von und nach Holland

**Hediger & Co., Basel.**

# Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil u. Flawil

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von

**4½% Obligationen**

auf 1—3 Jahre fest, al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate. Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-Coupons. (1938-)

**Die Direktion.**

**Warum ertrifft sich der Füllfederhalter Caw einer stets zunehmenden Beliebtheit?**

Deshalb, weil er durch seine Vervollkommenheit allen Anforderungen entspricht, die man von diesem Instrument von so grosser Wichtigkeit verlangen kann: Regelmässiger Ausfluss, Verhütung jeder Gefahr unzeitigen Ausflusses der Tinte auf die Kleider, Eleganz der Form, Haltbarkeit, Verschiedenheit der Federn, welche jede Hand befriedigen.



**Erinnern Sie sich der Marke „Rabe“.**

Verlangen Sie solche bei Ihrem Lieferanten. Generalagentur für die Schweiz:

Papeterie Briquet & fils  
Cité 4 u. 6 u. Corrairie 7,  
Genf. (486;)  
Katalog gratis.

## Rasch, ohne Betriebsstörung

erstellen wir als Spezialunternehmer unsere fügenlosen, unverbrennlichen

# Fussböden in Fabriken

aus Kunstholz, dauerhaft wie Eichenholz  
auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System  
selbst auf ölige Holzböden

(13-)

**Ch. H. Pfister & Co., Basel**

# Reisender

Erste Kraft, streng solid, kautionsfähig, mit selbst erworbener Kundschaft in der Ostschweiz, wünscht per 1. Januar 1908, event. früher Stellung oder Vertretung in der Mehl- oder Schokoladenbranche.

Offert. von wirklich konkurrenzfähigen Firmen erwartet unt. Diskretion sub Chiffre Z Q 11766 die Annoncen-Expedition (2988!)

**Rudolf Mosse, Zürich.**



## Gesucht Provisions-Reisender

für techn. u. andere Artikel  
Selbständige, angenehme Tätigkeit. Derselbe muss redigewandt und guter Verkäufer sein. (2989!)

Offerten mit nähern Angaben sub Chiffre Z X 11898 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

Ganz tüchtiger, seriöser Mann, deutsch u. französisch beherrschend, sucht per sofort (2984)

## Reiseposten

in leistungsfähiger Fabrik, gleich welcher Branche.

Offerten sub Chiffre Z V 11846 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**



**GEB. LINCKE** Zürich  
Erstes Geschäft für  
Stalleinrichtungen  
Über 5000 Stände ausgeführt!  
Höchste Auszeichnungen.

## Kaufe

**Geschäft od. kleines Landgut**

event. mit kleinem Industriezweig. Auch Beteiligung. (2986)

Offert. u. „Lukrativ 1000“ Z Q 11916 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES  
Ormeu d'Artois, fondé en 1866 LA CHAIX-DE-FONDS.

**MATHEY-DORET Ing. Conseil**

Tüchtiger, gewandter, junger

## Reisender

sucht baldiges Engagement, gleich welcher Branche. (2987)

Zuschriften unter Z D 11929 an die Ann.-Exp. Rudolf Mosse, Zürich.



# Weberei

Weberei-Fachmann, mit langjähriger, erfolgreicher Praxis, wünscht mit kapitalkräftigem Kaufmann in Verbindung zu treten, behufs

## Gründung einer kleineren Weberei

eventuell Übernahme einer bestehenden. Es würde sich um die Herstellung neuerer Erzeugnisse der Baumwoll-Buntweberei für den inländischen Bedarf handeln. (2967)

Offerten unter Chiffre Zag E 673 an  
**Rudolf Mosse, Bern.**



## Kapital-Gesuch

Ein grösseres Sägewerk Österreichs, mit grosser Wasserkraft, in holzreicher Gegend, sucht zu bevorstehenden Holzeinkäufen finanzielle Beteiligung. Gute Verzinsung, Sicherstellung in Holz- u. Brettervorräten, event. Holzlieferungen als Amortisation. (2961!)

Baldige Offerten unter Z S 11068 erbeten an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**



## Zu verkaufen

Vollständige Einrichtung einer kleineren Benzinwäscherei und Dampfkleiderfärberei. — Alles in gutem Zustande. (2960!)

Geft. Offerten unter Z W 11272 an  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Clichés

Holzschnitte Autos, Strich, 3 Farben Galvano

**Art. Institut Orell Füssli**

Morgenstrasse 6 ZÜRICH Telephon 1238

## Ed. v. WALDKIRCH, Advokat

Rechtsbureau für  
Markenschutz und geistiges Eigentum  
(11; Seminarstrasse 24, Bern.

## Kapital-Gesuch

Behufs Vergrößerung einer gutgehenden mechan. Seidenweberei wird Fr. 50—100,000 Kapital gesucht; aktive Beteiligung möglich. Offerten unter Chiff. Z E 11830 an die Annoncen-Expedition (2985;)

**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Buchhalter

erste, tüchtige, energische Kraft der Maschinenbranche, sucht baldiges Engagement. (2990;)

Offerten unter Reorganisator 1000 Z N 11913 a. die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Beteiligung

sucht tüchtiger Kaufmann an rentablem Geschäft mit mehreren tausend Franken. Branche Nebensache. (2991;)

Off. unter Solid 1000 Z. K. 11910 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Buchexperte, Zürich. B 15.